



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 29. martā
(OR. en)

7815/17

Starpiestāžu lieta:
2017/0069 (NLE)

AELE 43
EEE 22
ISL 19
AGRI 173

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2017. gada 29. marts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2017) 153 final
Temats:	Priekšlikums – PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 3. protokolā par produktiem, kas minēti līguma 8. panta 3. punkta b) apakšpunktā

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2017) 153 *final*.

Pielikumā: COM(2017) 153 *final*

Briselē, 29.3.2017.
COM(2017) 153 final

2017/0069 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem
EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 3. protokolā par
produktiem, kas minēti līguma 8. panta 3. punkta b) apakšpunktā**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

- **Priekšlikuma pamatojums un mērķi**

Padomes lēmuma priekšlikumam pievienotā EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekta mērķis ir grozīt Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ līguma) 3. protokolu, kurā noteikts dažu pārstrādātu lauksaimniecības produktu kategoriju tirdzniecības režīms starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un EBTA valstīm (Norvēģiju, Islandi, Lihtenšteinu), no otras puses.

Islande un Eiropas Savienība, kuru pārstāv Eiropas Komisija, ir vienojušās atcelt tarifus noteiktiem minētajā protokolā uzskaitītiem produktiem. Šīs koncesijas piemēros vienīgi produktiem, kuru izcelsme ir attiecīgi Eiropas Savienībā un Islandē.

Jānorāda, ka EEZ līgums attiecas tikai uz EEZ izcelsmi. Lai nodrošinātu, ka jaunās koncesijas tiks piemērotas tikai divpusēji starp ES un Islandi, ar šo grozījumu EEZ līguma 3. protokolā iekļauj atsauci uz ES un Islandes izcelsmi Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem nozīmē.

- **Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā**

Lēmuma projekts palīdzēs turpināt liberalizēt un veicināt tirdzniecību starp Eiropas Savienību un Islandi. Tas pilnībā atbilst ES mērķim uzlabot ES produktu piekļuvi trešo valstu tirgiem.

Divpusējās tirdzniecības koncesijas ir ietvertas 1972. gada 22. jūlijā parakstītā Nolīguma starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Islandes Republiku (divpusējā brīvās tirdzniecības nolīguma) 2. protokolā. Tomēr attiecībā uz gandrīz visiem produktiem, kas uzskaitīti minētajā iepriekšējā divpusējā protokolā ar Islandi, EEZ līguma 3. protokols jau paredz labvēlīgāku tarifu režīmu, un saskaņā ar EEZ līguma 120. pantu EEZ līgums prevalē pār divpusēja nolīguma noteikumiem. Turklāt lēmuma projekts ir saskaņā ar divpusējā brīvās tirdzniecības nolīguma vispārējo mērķi “pakāpeniski likvidēt šķēršļus faktiski visai savstarpējai tirdzniecībai”.

- **Saskanība ar citām Savienības politikas jomām**

Pārstrādātu lauksaimniecības produktu tirdzniecības pakāpeniska liberalizācija starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un EEZ valstīm (Norvēģiju, Islandi, Lihtenšteinu), no otras puses, pilnībā atbilst EEZ līguma mērķiem izveidot dinamisku un viendabīgu Eiropas Ekonomikas zonu, kas balstās uz kopīgiem noteikumiem un vienādiem konkurences nosacījumiem.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

EEZ līguma 3. protokola 2. panta 2. punkts paredz, ka EEZ Apvienotā komiteja, ņemot vērā savstarpējās koncesijas, var pielāgot muitas nodokļus, kas minēti EEZ līguma 3. protokola I tabulas pielikumos.

Padomes Regulas (EK) Nr. 2894/94¹ par EEZ līguma īstenošanas kārtību 1. panta 3. punktā ir paredzēts, ka Padome pēc Komisijas priekšlikuma šādiem lēmumiem izstrādā Savienības nostāju.

Komisija sadarbībā ar EĀDD iesniedz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kas Padomei jāņem kā Savienības nostāja. Komisija cer pēc iespējas drīz iesniegt EEZ Apvienotajai komitejai minēto dokumentu.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku, attiecībā uz kuru saskaņā ar LESD 3. pantu Savienībai ir ekskluzīva kompetence.

Process EEZ līguma 3. protokola noteikumu mainīšanai tiek veikts saskaņā ar Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2894/94 par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību.

- **Proporcionalitāte**

Saskaņā ar proporcionalitātes principu šis priekšlikums paredz tikai tos pasākumus, kas ir nepieciešami, lai sasniegtu tā mērķi –izveidot dinamisku un viendabīgu Eiropas Ekonomikas zonu, kas balstās uz kopīgiem noteikumiem un vienādiem konkurences nosacījumiem.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu izvēlētais juridiskais instruments ir EEZ Apvienotās komitejas lēmums. EEZ Apvienotā komiteja nodrošina EEZ līguma faktisko īstenošanu un darbību. Lai sasniegtu šo mērķi, tā pieņem lēmumus EEZ līgumā paredzētajos gadījumos.

3. IETEKME UZ BUDŽETU

Ar priekšlikumu tiks atcelti ievadumitas nodokļi, ar ko apliek lielākās daļas pārstrādāto lauksaimniecības produktu importu no Islandes uz Eiropas Savienību. Paredzamā ietekme uz ES ieņēmumiem ir EUR -0,5 miljoni gadā.

4. CITI ELEMENTI

Padomes lēmuma projektam pievienotais EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts stājas spēkā, tiklīdz ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu, vai tajā pašā dienā, kad stājas spēkā Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Islandi par lauksaimniecības produktu tirdzniecības papildu preferencēm, atkarībā no tā, kurš datums ir vēlāk. Eiropas Komisijas Lauksaimniecības ģenerāldirektorāts apsprieda šo līgumu atbilstīgi EEZ līguma 19. pantam.

¹ OV L 305, 30.11.1994., 6.–8. lpp.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāņem
EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 3. protokolā par
produktiem, kas minēti līguma 8. panta 3. punkta b) apakšpunktā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2894/94² par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu (turpmāk "EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja var pieņemt lēmumu grozīt *inter alia* EEZ līguma 3. protokolu par produktiem, kas minēti EEZ līguma 8. panta 3. punkta b) apakšpunktā, nosakot starp līgumslēdzējām pusēm īpašu tirdzniecības režīmu noteiktiem lauksaimniecības produktiem un pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem.
- (3) EEZ līguma 3. protokola 2. panta 2. punkts paredz, ka EEZ Apvienotā komiteja, ņemot vērā savstarpējās koncesijas, var pielāgot muitas nodokļus, kas minēti EEZ līguma 3. protokola I tabulas pielikumos. Islande un Eiropas Savienība ir vienojušās atcelt tarifus attiecībā uz noteiktiem produktiem, kas uzskaitīti EEZ līguma 3. protokolā. Šīs koncesijas piemēros vienīgi produktiem, kuru izcelsme Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem nozīmē ir attiecīgi Eiropas Savienībā un Islandē.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 3. protokols,
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt pievienotajam lēmuma projektam,

² OV L 305, 30.11.1994., 6.–8. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā par ierosināto grozījumu EEZ līguma 3. protokolā, pamatojas uz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

**TIESĪBU AKTA FINANŠU PĀRSKATS ATTIECĪBĀ UZ PRIEKŠLIKUMIEM, KAS
IETEKMĒ VIENĪGI BUDŽETA IENĒMUMUS**

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS

EEZ Apvienotās komitejas Lēmums, ar ko groza EEZ līguma 3. protokolu attiecībā uz produktiem, kas minēti līguma 8. panta 3. punkta b) apakšpunktā

2. BUDŽETA POZĪCIJAS

Nodaļa un pants: 1 2 0 Muitas nodokļi un citas nodevas, kas minētas Lēmuma 2007/436/EK, *Euratom* 2. panta 1. punkta a) apakšpunktā

Summa, kas iekļauta budžeta 1 2 0. nodaļā: EUR 20 000,5 miljoni (2017. gada BP)

3. FINANSIĀLĀ IETEKME

☒ Priekšlikumam nav finansiālas ietekmes uz izdevumiem, taču ir šāda finansiāla ietekme uz ieņēmumiem³:

(EUR miljonos, viena zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi	2017. gads	2018. gads
1 2 0 pants	<i>Ietekme uz pašu resursiem</i>	– 0,5	– 0,5

Stāvoklis pēc darbības					
	2019. gads	2020. gads	2021. gads	2022. gads	2023. gads
1 2 0 pants	– 0,5	– 0,5	– 0,5	– 0,5	– 0,5

³ Gada summas ir balstītas uz metodiku, kas aprakstīta 5. iedaļā. Šā pārskata vajadzībām tiek pieņemts, ka pasākums stātos spēkā 2017. gada 1. janvārī.

4. KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMI

Noteikumi par ievedmuitas nodokļiem ietver pasākumus, kas nepieciešami, lai novērstu krāpšanu un pārkāpumus (saskaņā ar Kopienas Muitas kodeksu un tā īstenošanas noteikumiem paredzēto kontroles pasākumu piemērošana).

5. CITAS PIEZĪMES

Ietekme 3. iedaļā atbilst aplēsei par muitas nodokļu summu, kura faktiski iekasēta laikposmā no 2013. līdz 2015. gadam un no kuras atskaitītas iekasēšanas izmaksas 20 % apmērā. Muitas nodokļu aprēķins ir balstīts uz *COMEXT* datiem par importu, kas reģistrēts saistībā ar vislielākās labvēlības režīmu un preferenciāla tarifa režīmiem, kas jau bija spēkā, un šajos attiecīgajos gadījumos piemērojamo tarifu 2016. gadā. Ja piemēro kompleksus saliktos nodokļus, izmantoti *ad valorem* ekvivalenti.